FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 166 Lotbinière — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans — Ste Gilles — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — William A. Taylor — Enumerator. / Enumerateur. — 12th to 15 avril

Page 1 — Page 1

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Numéro de la Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "E" or "U" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "c" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "(r)" pour retiré.)	Living on own income. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" or "h" as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "f" ou "h" selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupations. / Mois employés à d'autre occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Wages received during past year for personal labour or time employed in other occupations. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Fishing, lumbering, trapping, etc.) / Gages supplémentaires. (Provenant de pêche, coupe du bois, chasse, etc.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Gignac Narcisse	M	B	Chef	M	21 Mars	1859	42	Que E	—	—	Français	Canadien	Cath. Ro	Cultivateur							5	330	—	1	1	1	1	Français	
2		" Mary O	F	"	Epouse	M	22 Nov	1859	42	Que E	—	—	Irlandaise	"	"										—	1	1	1	1	Anglaise	
3		Huot Alfred	M	"	Adopté	S	Mai	1891	10	Que E	—		Français	"	"										—	1	1	—	1	Français	
4	2	Gignac Louis F	M	"	Chef	M	13 avril	1853	49	Que E	—	—	Français	"	"	Journalier							8	280	200	—	1	1	1			
5		" Justine	F	"	Epouse	M	5 Nov	1853	49	Que E	—	—	Française	"	"										—	1	1	1	1	"		
6		" Joseph L	M	"	Fils	S	16 Mars	1891	10	Que E	—	—	"	"	"																	
7	3	Létourneau Thomas	M	"	Chef	M	17 Sept	1857	43	Que E	—	—	"	"	"	Propr de Moulin				1		—	—	—	—	200	—	1	1	1	"		
8		" Delphine	F	"	Epouse	M	16 Avril	1860	40	Que E	—	—	Française	"	"												—	1	1	1	1	"		
9		" Marie L	F	"	Fille	C	23 Dec	1874	27	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	1	1	"		
10		" Joseph E. E	M	"	Fils	C	10 Nov	1877	23	Que E	—	—	"	"	"	Journalier			1/2	1/2			6	100		—	1	1	1	1	"		
11		" Joseph T. E	M	"	Fils	C	5 Août	1881	19	Que E	—	—	"	"	"								6	100		—	1	1	1	1	"		
12		" Marie A	F	"	Fille	C	12 Sept	1883	17	Que E	—	—	"	"	"											—	1	1	1	1	"		
13		" Joseph Arthur	M	"	Fils	C	29 Mai	1889	11	Que E	—	—	"	"	"											10	1	1	—	1	"		
14		" Marian B	F	"	Fille	C	28 Dec	1890	10	Que E	—	—	"	"	"											10	1	1	—	1	"		
15		" Marie L Z	F	"	Fille	C	9 Mai	1897	3	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	"		
16	4	Létourneau Alfred	M	"	Chef	M	3 Mai	1863	38	Que E	—	—	"	"	"	Entrepreneur				1		—	4	150	—	—	1	1	1	1	"		
17		" Léonil	F	"	Epouse	M	Dec	1862	39	Que E	—	—	Allemande	"	"											—	1	1	—	1	"		
18		" Albertine	F	"	Fille	C	9 Mai	1888	13	Que E	—	—	Française	"	"											—	1	1	—	1	"		
19		" Albert	M	"	Fils	C	20 Sept	1890	11	Que E	—	—	"	"	"											10	1	1	—	1	"		
20		" Adeline	F	"	Fille	C	18 Fev	1891	10	Que E	—	—	"	"	"											10	1	1	—	1	"		
21		" Alba	F	"	Fille	C	6 Août	1894	7	Que E	—	—	"	"	"											11	1	1	—	1	"		
22		" Alvina	F	"	Fille	C	3 Sept	1895	6	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	1	"		
23		" Anacletie	F	"	Fille	C	20 Juin	1897	4	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	—	"		
24		" Alexandrine	F	"	Fille	C	5 Juillet	1899	2	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	—	"		
25		" Antoinette	F	"	Fille	C	13 Avril	1900	1/12	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	—	"		
26	5	Létourneau Louis	M	"	Chef	M	7 Mars	1838	63	Que E	—	—	"	"	"	Cultivateur				1		—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"		
27		" Philomène	F	"	Epouse	M	22 Dec	1841	60	Que E	—	—	Allemande	"	"												—	—	—	1	1	"		
28		" Eugène	M	"	Fils	C	1 Août	1873	27	Que E	—	—	Française	"	"	Cultivateur				1		—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		
29		" Lydia	F	"	Fille	C	23 Nov	1874	26	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		
30		" Adelard	M	"	Fils	C	26 Nov	1876	24	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		
31		" Virginie	F	"	Fille	C	6 Mars	1878	23	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		
32		" Alphonsine	F	"	Fille	C	23 Avril	1880	20	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		
33		" Emma	F	"	Fille	C	7 Mars	1882	19	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		
34	6	6 Burn William	M	"	Chef	M	18 Avril	1866	37	Que E	—	—	Anglaise	"	Anglic	Cultivateur				1		—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	Anglaise		
35		" Elizabeth	F	"	Epouse	M	1 Avril	1875	26	Angleterre	1883	—	"	"	"												—	1	1	1	1	"		
36		" Emily	F	"	Fille	C	21 Avril	1899	1	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	1	"		
37		" Mabel A	F	"	Fille	C	10 Avril	1900	1/12	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	—	"		
38		Roy Mary J	F	"	Mère	C	1 Nov	1842	57	Que E	—	—	Irlandaise	"	"												—	1	—	1	1	"		
39	7	7 Violet William	M	"	Chef	M	18 Août	1863	38	E. U. A	1901	+	Française	Américain	Cath. R	Cultivateur						—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	Française		
40		" Victoria	F	"	Epouse	M	8 Avril	1868	33	"			"	"	"												—	1	—	1	1	"		
41		" Leonard	M	"	Fils	C	28 Fev	1894	7	"		+	"	"	"												—	1	—	1	1	"		
42		" Amanda	F	"	Fille	C	4 Mars	1895	6	"			"	"	"												—	—	—	—	1	"		
43		" Odonie	M	"	Fils	C	2 Oct	1900	1	"			"	"	"												—	—	—	—	—	"		
44	8	8 Tetu Napoléon	M	"	Chef	M	9 Avril	1870	31	Que E	—	—	"	Canadien	"	Cultivateur		1	1		—	—	11	440	—	—	1	1	1	1	"		
45		" Emma	F	"	Epouse	M	4 Mars	1872	29	Que E	—	—	"	"	"												—	1	—	—	1	"		
46		" Hercule	M	"	Fils	C	20 Mars	1899	2	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	1	"		
47		" Anaïse	F	"	Fille	C	12 Jan	1901	1/12	Que E	—	—	"	"	"												—	—	—	—	—	"		
48	9	9 Bélanger Louis	M	"	Chef	M	[illegible]	1848	53	Que E	—	—	"	"	"	Cultivateur				1		—	—	—	1	16.66	—	—	—	—	1	"		
49	10	10 Labrie Ernest	M	"	Chef	M	13 Fev	1869	32	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		
50		" Marie O	F	"	Epouse	M	Mars	1869	32	Que E	—	—	"	"	"												—	1	1	—	1	"		